

Puntos negros en la Enseñanza Religiosa

No es por un impulso pasional de crítica, que escribimos unas líneas sobre este asunto. Nos guían intenciones nobles, el afán de que la saludable ley sobre Enseñanza Religiosa, rinda todos los beneficios morales que de ella se esperan, y no dé efectos contraproducentes, que vayan a neutralizar los propósitos formulados.

Hemos sabido de maestros y directores, que mediante triquiñuelas tratan de obstaculizar la labor edificante de las Maestras de Religión, oponiéndose al cumplimiento del horario exigido por el Reglamento respectivo, de dos horas semanales de enseñanza para las diferentes secciones escolares.

También es de lamentar, y es muy deplorable, el que se hayan nombrado personas sin ninguna idoneidad profesional, y a veces ni moral, para el delicado y responsable cargo de Maestras de Religión. Personas que ni siquiera asistieron a los Cursos de Verano, y ni cuentan con el título de bachiller o normal. Estas cosas suceden en plena capital y en escuelas de primer orden; tales nombramientos amén de constituir un perjuicio para el alumnado, brinda armas al enemigo y es una soberana falta de equidad; y ya que decimos equidad, apuntamos otra falla, que si bien es de otro género no deja de ser una injusticia, y es el nombramiento de maestras de provincia en escuelas de la capital, desplazando a las maestras de aquí hacia los campos, ocasionándoles gastos de transporte que nadie les reconoce, y han de salir de sus modestos sueldos, sumas por este concepto que no lo son pequeñas.

Hacemos estas acotaciones, con el fin de que se busque solución a estos problemas, que redundará en beneficio de todos y principalmente en el mejor cumplimiento de una ley de la República, cristiana y sabia, que los costarricenses desean que sea fielmente observada en bien de la moral religiosa de los niños.

Esta no es una guerra religiosa Hispanoamérica debe ser neutral

En la presente guerra europea, Costa Rica y todas las naciones hispanoamericanas deben ser neutrales, desde luego que mantienen buenas y cordiales relaciones con los países beligerantes y nadie las está atacando ni amenazando.

No hay tal peligro nazi ni fascista como pretende hacer creer la intensa propaganda insidiosa judío-masónica. Ni Alemania, ni Italia, ni Japón le están haciendo daño alguno a ningún país de América, no poseen colonias en América, pues jamás le han robado ni una pulgada de tierra.

El verdadero peligro para los pueblos de América es la judío-masonería, enemiga tradicional del cristianismo, que pretende absorber la riqueza, el poder, para esclavizar al mundo. (Véase «Los Protocolos de Sión».)

Todas las naciones hispanoamericanas deben repulsa a la Página 4

El ex-Embajador Gudiño, describe las graves condiciones que la guerra está imponiendo a Europa toda y a España en particular

Para darme cuenta personalmente de los puntos de vista del Gobierno Español, consulté al señor Ministro de Relaciones Exteriores, Ramón Serrano Suñer, en su oficina en Madrid. Subí una enorme y ancha escalera; pasé un arqueado corredor de piedra y entré a una antecámara magníficamente decorada. Un retrato de Goya en la pared; el piso cubierto por una brillante alfombra española de muchos colores. En pocos minutos un secretario se presentó, saludó y me indicó que lo siguiera, haciéndome pasar por un angosto corredor a cuyos lados había guardias que levantaron sus manos saludando al estilo Falangista.

Se abrió una puerta y le di la mano al Ministro de Relaciones, un hombre pequeño, de pelo gris y frágil contextura. Me manifestó que por muchos años había padecido del estómago y agregó con sentimiento que la actual situación de Europa era suficiente para indigestar a cualquiera. Refiriéndose a España, en respuesta a mis preguntas me manifestó que el país sufría por su escaso racionamiento y que la única forma de aliviar esta desesperada situación era la importación de trigo. El bloqueo inglés era muy arbitrario cuando impedía los envíos de víveres a España y negaba «navicerts». Calificó de absurdo el decir inglés de que esos cargamentos podrían llegar a Alemania o a Italia. Ud. puede convencerse de eso con sólo mirar a su alrededor y darse cuenta de que ni un solo grano de alimento podría dedicarse a envíos fuera de España.

En relación con la posición de España frente a Alemania, él manifestó que el pueblo español estaba profundamente agradecido con Alemania e Italia por la ayuda que le dieron para defenderse del comunismo y de la anarquía, pero insistió en que era un error pensar que la política exterior del país estaba influida por esa ayuda. España ha liquidado sus obligaciones por ayuda material y no se siente comprometida. España ha seguido y seguirá un curso independiente en su política exterior y Alemania nunca ha intentado hacer presión sobre ella o sobre su gobierno en forma alguna. Luego con sinceridad habló patéticamente de los éxitos alemanes y su actual dominación del continente.

Esta situación es completamente distinta a la que prevaleció en la otra guerra. Entonces los franceses y los ingleses estaban fuertemente atrincherados en suelo francés y sus fuerzas preponderaban sobre las alemanas. Pero cuál es la situación hoy? Francia ha sido dominada e Inglaterra ha sido echada del continente por una desastrosa y decisiva derrota, y no hay perspectiva de que nunca recupere alguna influencia de significación en él. Todos los neutrales con un sentido realista tienen que aceptar esta verdad, dijo; y cuando habló de la dominación de Rumania y Bulgaria expresó que ese era un augurio de lo que le sobrevendría a toda Europa.

Quise contestar a sus preguntas, de cómo podría Inglaterra prevalecer sobre Alemania por las armas, manifestándole que una vez que los Estados Unidos hubiesen terminado su preparación, Inglaterra obtendría el dominio del aire y podría destruir los centros industriales alemanes trayendo, como consecuencia, el colapso moral de la población. Pero a él no le pareció impor-

tante mi objeción desde un punto de vista realista, manifestando que ni Inglaterra ni los Estados Unidos se habían dado cuenta todavía del tremendo poder de la máquina militar alemana, ni de lo imposible que sería desalojar a los alemanes de su firme asiento en el continente.

Terminó su sincera conversación manifestándome que los Estados Unidos cometían un grave error, tal vez irreparable, al tomar partido en esta guerra europea.

El efecto de su participación será la prolongación de la guerra hasta un punto en que todos estén exhaustos, y entonces el triunfo será del bolcheviquismo. Este pensamiento lo reiteró muchas veces antes de que me despidiera, manifestando que este peligro que él veía pasaba inadvertido para muchos, pero que la anarquía, la desorganización y el caos vendrían en Europa si la guerra continuaba para terminar en un colapso completo. Contra esta era de tumultuoso desorden solo queda la hegemonía alemana. Quite eso y Europa habrá entrado en una era de violencia que significaría el fin de nuestra Civilización. Es necesario un poder que restrinja. Una policía del Continente. Y cómo podría Inglaterra llegar a actuar como tal policía?

Manifestó que en el mundo había necesidad de dos grandes sistemas de industrias. El alemán y el americano. Aunque sus filosofías políticas no armonicen, no hay razón para que ambos no puedan vivir en el mismo mundo sin chocar. . . . (Traducido de Life)

CHISPAS

Ilustre.—Nuevamente el Dr. Calderón Guardia ha ilustrado su gobierno con un acto que, sin ser estruendoso ni muy aparente, reviste particular importancia en los tiempos que corren.

Ayer atajó la corriente, ya muy avanzada, para extender a seis años el período de su gobierno; hoy acaba de ahogar en su cuna el movimiento para otorgarle facultades omnímodas y extraordinarias.

Así, contrariando el ejemplo de los que envían a mala parte la ley no escrita de la tradición, para asumir un tercer período de mando, y el de los que «se resignan» a permanecer en las alturas indefinidamente y se hacen la ilusión de morir en el poder de puro viejos, nuestro presidente se distinguió honrosamente al rehusar la extensión del mandato que recibió del pueblo.

Así, mientras unos jefes de Estado, «demócratas», solicitan y obtienen facultades omnímodas para convertirse en verdaderos «fuehrrers», y mientras otros, sin solicitarlas, se las toman bonitamente para obrar como señores de hora y cuchillo, nuestro presidente confirma su actitud ilustre al negarse a aceptarlas cuando apenas empieza a hablarse de concedérselas.

Los costarricenses, aun en estos días de oscuro y bajo materialismo, hallamos en nuestro pequeño país motivos de legítima

satisfacción y noble orgullo.

Católica. — Allí tienen ustedes al diablo predicador. La propaganda británica ha dado en publicar de cuando en cuando una «carta católica» en que se dislocan y torturan noticias de aquí y de allá en el intento de hacerlas aparecer como pruebas de que la causa inglesa en la presente guerra, se identifica o punto menos con el catolicismo.

La Inglaterra de Enrique, el rey apóstata, y de Isabel, la reina satánica; la Inglaterra de la masonería y el judaísmo intenta ahora vestir, para embaucar a los pueblos católicos, la piel de oveja del catolicismo.

Que nos cuente de Irlanda, el maravilloso pueblo mártir, que pudo conservar su fe y su vida al través de varios siglos de opresión inglesa, la más brutal, la más infame, la más diabólica de que los hombres tienen memoria. Que nos cuente, en su «carta católica», de los sufrimientos y las torturas del glorioso pueblo irlandés, desde los tiempos de Enrique e Isabel hasta los días luminosos de O'Connell, y desde entonces hasta la hazaña ilustre de aquel glorioso alcalde de Cork, a quien en odio al catolicismo irlandés mató de hambre Inglaterra, en pleno siglo XX, frente al mundo emocionado y estupefacto.



Un gran hombre — muy pequeño.

En medio del lamentable espectáculo que contemplamos del conflicto humano, reconocemos el valor y la lealtad de todos los que luchan

CIUDAD VATICANO.

En la alocución hecha por Su Santidad, éste comenzó diciendo: Os saludamos muy cordialmente a vosotros, hijos e hijas de Roma y del mundo entero con el espíritu de aleluya de mañana de hoy, en el espíritu de la resurrección y de la paz de Cristo, después de la desolación que produjo su divina pasión. Pero desgraciadamente, no ha habido resurrección, no ha habido restauración de la paz entre las naciones y en nuestro saludo para vosotros forzosa-mente tenemos que dejaros entrever la inquietud que causa el inmenso pesar, e el dolor continuo al corazón de Pablo, el apóstol, mientras él se siente preocupado por sus hermanos que son sus parientes por los lazos de la carne (Romanos, IX, 2,) en medio del lamentable espectáculo del conflicto humano que estamos presenciando, aunque reconocemos el valor y la lealtad de todos los que luchan animados por el profundo sentimiento del deber y en defensa de la posteridad y de su patria. Reconocemos, también, el prodigioso y de por sí eficazísimo adelanto logrado en las industrias y en los ramos de la técnica; tampoco dejamos de apreciar los muchos y generosos gestos de magnanimidad que se han hecho hacia el enemigo. Pero aun cuando reconocemos todo esto, nosotros estamos obligados a declarar que la impacable lucha que se ha revestido a veces de forma que solamente pueden describirse como atroces. Ojalá que todos los beligerantes que tienen corazón humano educado por las madres que han destosado sentimientos caritativos por los sufrimientos de las poblaciones civiles, de las indefensas mujeres de los niños, por los ancianos y de los enfermos, todos los cuales se encuentran todavía más expuestos a los peligros de la guerra que los propios soldados en el frente de batalla, escuchen de la razón y de la cordura. Suplicamos a las potencias beligerantes que se abstengan durante todo el curso de la guerra de utilizar los peores instrumentos homicidas, pues indudablemente la utilización de esa clase de armas invariablemente provoca las venganzas del enemigo con todavía mayor violencia. Si a estas horas nos vemos obligados ya a lamentarnos de que se hayan excedido los límites de la guerra legítima, el empleo de armas todavía más bárbaras transformaría la guerra en una espantosa escena de indescriptibles horrores. En medio de las desgracias, de los peligros, de los temores y de las aflicciones que nos rodean, el mejor, casi el único refugio que nos queda, es el de la paz que encontramos cuando rogamos a Dios, en

Alocución de S. S. Pio XII en el Domingo de Resurrección cuyas manos descansa no solamente el destino de los hombres, sino que también el final del conflicto provocado por tan hondas disensiones, por este motivo expresamos nuestra inmensa gratitud a los católicos de todo el mundo con el fervor con que respondieron a nuestro llamamiento a la plegaria y a los sacrificios en pro de la paz el día 24 de noviembre. Hoy volvemos a repetir esa invita-

ción a vosotros y a todos los que eleven su alma y su espíritu hacia Dios; os rogamus no cesar de rogar fervientemente y en redoblar vuestras súplicas para que se llegue a una pronta paz que garantizando el honor de todas las naciones satisfaga sus necesidades urgentes y reconozca sus legítimos derechos. Hemos rogado a Dios al mismo tiempo que hemos hecho esfuerzos en pro de

la paz. Hasta donde nos ha sido posible, y sin olvidar por un momento la imparcialidad de espíritu que debe regir nuestras gestiones apostólicas, no hemos omitido esfuerzo alguno para tratar de detener la guerra o de acortarla y de humanizar los métodos de guerra para aliviar los sufrimientos y llevar auxilios a las víctimas del conflicto. No hemos vacilado en señalar con perfecta claridad los principios nesarios, los sentimientos imprescindibles sobre los cuales deberá fundarse la paz en el futuro para que cuente con la lealtad y el apoyo de todos los pueblos; sentimos mucho tener que notar que hasta ahora bien pocas son las esperanzas de que se aproxime la paz que sea justa que sea justa que se amolde a las normas realmente cristianas y humanas. Continuemos rogando con mayor fervor para que ese espíritu enciente cabida para que se arraigue en todos los pueblos y especialmente entre aquellos cuya mayor potencia les proporciona, mayor influencia y les adjudica mayores responsabilidades; ese espíritu de buena voluntad, privado de artificios falsos se encuentran listo para hacer sacrificios mutuos con objeto de que, sobre el mostén de ruina se pueda levantarse un nuevo edificio de solidaridad fraternal entre las naciones del mundo; ese edificio tendrá basarse en cimientos mucho más sólidos, de garantías fijas, estables con alto sentido de la sinceridad moral que repudiera la doble medida de inoralidad, y de justicia, para los grandes y los pequeños, para los fuertes y para los débiles. La verdad, así como el hombre, solamente tiene una cara. La verdad es nuestra arma, así como la plegaria es nuestra defensa y es la fuerza de la autoridad desinteresada, apostólica. Inspirada por el efecto fraternal, se abre camino hasta llegar al corazón de los hombres. Estas no son armas sangrientas ni ofensivas, son las armas del espíritu, las armas de nuestras almas y de nuestros corazones. Nadie puede impedirnos que las utilicemos para obtener garantías y para defender los verdaderos derechos de la verdadera paternidad humana, paz verdadera que donde quiera que nos llame nuestro sagrado deber y en donde el amor y la compasión por nuestros semejantes nos lo indique. Nada podrá impedirnos que llamemos una y otra vez a que observen los preceptos aquellos que son hijos verdaderos de la iglesia de Jesucristo, a aquellos que por su fe en nuestro Divino Salvador, o

Notas Sociales

Angela Gil Pacheco

Como rosa en plenitud, toda fragancia y espiritualidad, lozanta y colorido, contemplábamos a Angelita Gil Pacheco, simpatía y gracia, y en esa plenitud, ha sido tronchada. Su muerte tuvo la violencia de las grandes tragedias, que asolan, y apenas si dejan instantes de calma para sobreponerse al dolor intenso. En su breve existencia acaso apenas marcó una página en la vida, pero esa página es luminosa, está tirada por líneas doradas y celestes, de encanto y virtud, de cariño y amor, y será su recuerdo, bálsamo en las penalidades, rayo de esperanza para una vida superior. Angelita, ha descendido a la madre tierra, pero ha cobrado inmortalidad eterna en el corazón de sus amistades, de sus discípulas; y en las regiones del empuje su espíritu se ha hecho ángel de bondad y confortación para sus amantes padres y hermanos que hoy lloran su ausencia.

LA EPOCA al deplorar de corazón tan sensible pérdida, envía su más sentida y sincera condolencia a los padres de la extinta don Gumersindo Gil y doña Rosalía de Gil, a sus hermanos Alfonso, Hernaldo e Isabel de Rodríguez y Rufino, a su abuela doña Anita O. de Pacheco, y demás apreciables deudos.

LOS CINCO AÑOS DE MARIA ELENA

El jueves pasado cumplió cinco años de vida la preciosa chiquitina María Elena Marín Blanco, hija de nuestro buen amigo el dentista don Benito Marín Quirós y de su distinguida señora esposa doña Austelina Blanco de Marín.

Con tan feliz motivo los padres de María Elena reunieron a las infantiles amistades de su hijita, en fiesta familiar y cordial.

LA EPOCA lleva un cariñoso saludo a María Elena y hace votos porque la felicidad siempre sea su compañera.

RECIEN NACIDO

El jueves último llegó con toda felicidad un precioso varoncito al hogar de nuestros excelentes amigos don Marco Aurelio Saborío y su apreciable señora esposa doña María Rosa Vargas de Saborío, con residencia en la ciudad de Guadalupe.

Agradecemos el ofrecimiento que se nos hace del primogénito, y de modo sincero formulamos votos de dicha, para el recién nacido, y para sus padres.

SENTIDO PESAME

En el Hospital de San Juan de Dios, falleció confortado con los Santos Sacramentos el honrado agricultor don Francisco Aguilar Quirós, nativo de Turrialba, persona que mucho estimamos en esta casa por su porte de probidad y trabajo.

Don Francisco fue hijo del recordado don Eduvigis Aguilar y de doña Cristela Quirós de Aguilar, y había casado con doña Isoné Montero.

Deja en orfandad cinco hijitos. El cadáver de don Francisco fue trasladado a la ciudad de Turrialba, donde se le dió cristiana sepultura. Damos nuestro sentido pésame a la afijida viuda de Aguilar, a sus hijos y demás deudos.

DON ANSELMO CARTIN FERNANDEZ

Profundo duelo cubre al pueblo de Escazú con motivo del fallecimiento del respetado patriarca don Anselmo Cartín Fernández, ocurrido el Viernes Santo, once de los corrientes a las siete de la noche, a la edad de 82 años, consagrados a su familia y a las nobles faenas de la tierra, que enaltecen al hombre y lo dignifican, que conviviendo junto al surco, rompiendo la tierra año con año, sacándole sus riquezas, entiérranse allí las ambiciones materialistas y hácese surco de virtudes que marca caminos de vida eterna a los demás hombres. Así fue don Anselmo, con su vida laboriosa.

Viene de la Página TRES

Expresión máxima de mecánica perfecta
Elegancia exquisita que hace del **LONGINES** una joya de categoría excepcional.



Pablo Walter
Joyería
Avenida Central

Pacayas

En este lugar privilegiado por sus buenas tierras y su sano clima de altura, en donde se disfruta de un panorama profuso y vario, en donde se halla el tipo laborioso, servicial y honrado del genuino campesino costarricense, los días santos transcurrieron poseídos de la devoción y homenaje cristianos que merecen. Conmovida ver como la Iglesia, limpia y bien cuidada, se llenaba de fieles durante los oficios y procesiones, como no faltaron adoradores en toda la noche del Jueves al Viernes; con cuánto fervor seguían las imágenes sagradas en la calle todos: niños, mujeres y hombres a compás de sentidas interpretaciones de la filarmonía y la emocionante atención que reinaba cuando el sacerdote hacía la relación y exhortación evangélicas.

Sea esta breve nota un saludo y felicitación para el Padre Fabio Chacón, y para el cristiano pueblo cuya vigilancia espiritual le está confiada.

A. S. H.

Doña María Rodríguez v. de Alfaro

El cantón de Belén—con profundo sentimiento lo decimos—se está quedando sin abuelos. Una rápida necrología mental nos demuestra que son muchos los ancianos, de aquellas macizas generaciones del siglo pasado, de alma áurea y férrea estructura corporal, los que han hecho su viaje postrimero al Paraíso de Promisión.

A esa lista que un angel vestido de luto lleva, se agregó en la mañana del 3 de abril corriente un nombre más: el de doña María Rodríguez viuda de Alfaro.

Hija de don Bernardo Rodríguez y doña Guadalupe Soto, en 1889 contrajo matrimonio con don Santiago Alfaro, quien se le había adelantado en el camino de la Eternidad.

Buena cristiana, matrona bondadosa y culta señora, fue el otro angel tutelar de los suyos, y de los que, por nexos espirituales, teníamos

el abrigo material de su hogar.

Su tesoro—no obstante que disponía de algunos bienes materiales—eran los dones que había recibido del Espíritu Santo: temor de Dios y piedad, fortaleza, templanza, buen consejo... El que esto escribo: recurría a ella con frecuencia para aclarar dudas y refirmar conceptos, y la admiraba por sus juicios rotundos. Propensa al perdón, en materia religiosa o de moral si era intransigente.

Muere a los 70 años de edad, de ese mal que deja a las madres sin vida: del corazón, que reparten en tantos pedazos, para quedarse a la postre sin él.

Expresamos por este digno medio de LA EPOCA, nuestro pesar a toda la familia doliente, en particular a don Miguel Alfaro y don Alirio Villegas Alfaro, y muy especialmente a la señorita Martha Alfaro, quien después de agotar to-

das sus ternuras filiales está sufriendo el máximo dolor de los hijos: La ausencia ífita de la madre.

G. V.
San Antonio de Belén, Abril de 1941.

Mártires en el Siglo XX

¿Es posible que en pleno siglo XX y en los países civilizados haya Mártires?

Sí: hay mártires en los países civilizados y cristianos; mártires, no de tormentos corporales que causan luego la muerte, sino, lo que a veces es peor, de tormentos morales, que no dan la muerte, pero despedazan el alma y destruyen el corazón lentamente.

A veces fuere preferible un tormento material del cuerpo, que, no, un sufrimiento en el alma: y peores son aquellos sufrimientos que atormentan con mayor acritud, porque son tormentos que pueden ser evitados por quienes los ocasionan y tienen deberes sacratísimos que les imponen el evitarlos, y no lo hacen; sino que por satisfacer un antojo, un mal apetito, una perversa inclinación, se acervan en la víctima, y ni se piensa en el tormento que se causa.

Estos mártires los forman la pléyade de mujeres casadas, cuyos maridos son unos infames borrachos, que viven atormentándolas a ellas y dando escándalo a sus hijos y a la sociedad, muy desvergonzadamente.

Sí para un criminal debieran existir penas terminantes y nada compasivas, sino antes bien de represión durísima habría de ser para los borrachos; y muy especialmente, para los borrachos casados y padres de familia, cuyo vicio de licor, es martirio y tormento de seres inocentes, como son una pobre esposa y los inocentes hijos.

Estos borrachos, jefes de hogar, son verdaderamente encanados, desprovistos de toda moralidad social y abyectos sin pudor, a quienes importa un comino reducirse con la embriaguez a la condición de bestias irracionales y peor que ellas; porque una bestia, conserva fresco su tino animal, mientras que el borracho ni siquiera sabe el camino de su casa, ni acierta a poner la llave en la cerradura, cuando acierta a fuerza de bamboleos a llegar, con los faldas de la camisa afuera, sucio y hediondo y no a ambar, sino a excremento, porque bestia como es, a veces satisfacer sus necesidades en los pantalones.

Estos animales debieran ser castigados por cada borrachera, con dos días de detención, baño con manguera y cuando estuvieren buenos cinco varazos en las posaderas, por si por allí les entrara la vergüenza de hombres.

Mujer casada con un borracho habitual o un hombre que se embriaga por los días de fiesta, aparte de su inmensa desgracia, es una verdadera mártir voluntaria; porque una mujer casada, no está obligada a vivir reata a un hombre que frecuentemente se embriaga.

Reflexionaran en esto, los viciosos del licor, para que supieran proceder como hombres, corrigiéndose, y no como bestias, por satisfacer un capricho de guaro.

¡Faltan leyes, para corregir esos desmanes, porque nadie condena el uso moderado de las bebidas alcohólicas! Pero sí es altamente perjudicial para la sociedad, para los hogares, para el engendro de hijos, el alcoholismo o abuso del licor!

FILIN

Turquía puede decidir la guerra

Entre Europa y Asia, entre el Mar Negro y el Mediterráneo, Turquía se encuentra en la ruta de muchos pueblos. Los Dardanelos y el Bósforo—los estrechos que unen los dos mares y separan los dos continentes—han marcado el curso de su historia. Su control determina el balance militar de Europa. Se anudan allí la seguridad de las comunicaciones inglesas con la India, la defensa del Canal de Suez, el camino a los campos petrolíferos de Persia, el dominio del Mediterráneo y el libre tráfico con el Mar Negro. Los estrechos guardan la llave de la política de las grandes potencias en el Cercano Oriente.

Desde las fronteras rumano-búlgaras las tropas alemanas no miran sólo a Grecia. Sus planes van más allá: Persia, Mesopotamia, Palestina, el Canal de Suez y el Egipto—la retaguardia militar inglesa en el Cercano Oriente, el petróleo del Iraq y las rutas a la India. En esta guerra, como en la pasada, *Nach Bagdad* importa más al comando alemán y a sus ambiciones imperiales que *Nach París*.

Turquía se encuentra en las puertas de la guerra. A ella la impulsan la amenaza nazi y la presión británica. En el choque militar por la hegemonía del Cercano Oriente, cada vez le es más difícil mantenerse fuera de la conflagración. Ha podido reñir sus obligaciones con Grecia; pero podrá dejar de cumplir las obligaciones contraídas con Inglaterra? En la órbita de la nueva guerra se aleja de Rusia y de su política, aunque todavía mantiene relaciones comerciales y diplomáticas

con los Soviets, y repite sus promesas de neutralidad. Empero, los Dardanelos no han perdido nada de su importancia estratégica, y Turquía, por ellos, puede inclinar la balanza militar en el conflicto, o establecer los términos de su neutralidad. En el tapete de la política mundial, Turquía puede jugar todavía su mejor carta. Inglaterra, Rusia y Alemania le señalan diversos rumbos, y su decisión no puede esperarse mucho tiempo más.

La Turquía de hoy no es la misma del Califato Otomano ni la Turquía abatida de post-guerra. El Imperio Otomano que se asentó firmemente en Europa con la conquista de Constantinopla por Mahomet II, en 1453, empezó su curva de declinación en la batalla de Lepanto en 1571 hasta llegar a su desmembramiento en el Congreso de Berlín de 1878, para rodar después, de tumbo en tumbo, en las sucesivas guerras balcánicas de principios de este siglo. El desmoronamiento del Imperio Otomano permitió la consolidación del Imperio Británico y la expansión de la Rusia de los Zares. La independencia de los países balcánicos permitieron esto, y el protectorado de hecho del Egipto, la posesión de Suez y el socavamiento del poderío turco en el norte de África de Asia Menor, no sólo aseguraron los pilares del imperio inglés sino que trataron de establecer un balance entre Francia e Italia en el Mediterráneo, aceptando la conquista de Trípoli por Italia, resultado de la guerra italo turca de 1911, y el pillaje de las Dodecanesas al año siguiente, que fue ratificado por el Tratado de Lausana

Recuerdo de una Fiesta Memorabile

Santuario de la Agonía, Alajuela, Padres Redentoristas

Las solemnidades de la Iglesia tienen un aroma de eternidad y de cielo. Esto es lo que ha sucedido en las Festividades religiosas, celebradas suntuosamente en el Santuario de la Agonía de Alajuela en honor del glorioso Patriarca San José, durante los 7 domingos precedentes a su fiesta y el día 19 de marzo de perdurable y feliz recordación para sus devotos.

Por vez primera se celebraron tan solemnemente los siete domingos en este Santuario, donde ha quedado la Imagen como testigo de alguna de aquellas fiestas. Cada domingo a las 6 1/2 a. m., se celebraban los actos del Ejercicio de los 7 domingos de San José, acercándose a recibir la Santa Comunión largas filas de fieles, que asistían a esta devoción fervorosamente.

El 19 de marzo hubo Misa Cantada en honor del Excelso Patriarca, por la tarde, a las cuatro se bendijo solemnemente una NUEVA IMAGEN DEL SANTO, escultura de tamaño natural tallada por el

afamado artífice escultor nacional Néstor Zeledón. El Templo de la Agonía se hallaba saturado de un ambiente de piedad y fervor, por el número inesperado de fieles que asistieron a tan fausto acontecimiento, una piedad que les honra ciertamente.

Contribuyó a este enervoramiento espiritual, la caldeada palabra del R. P. Valentín Martínez Redentorista, que dirigió una vibrante alocución de circunstancias.

Entre los asistentes es justo recordar a varios señores de la ciudad, damas, autoridades alajuelenses; al señor Ministro de España, al Canciller y miembros de la Colonia Española, a muchas honorabilísimas personas de ciudades y pueblos de las cuatro provincias centrales de la República.

Es muy antigua la devoción del Barrio de la Agonía a San José; hoy vienen de nuevo sus fervientes devotos a congregarse bajo el amparo de tan bondadoso Patriarca. Por eso los PP. Redentoristas anhelan volver otra vez a los tradicionales cultos pasados. Para ello han hecho un esfuerzo, con la cooperación de todos, para colocar una estatua del glorioso San José en su Santuario, tan visitado por las almas piadosas y por las almas artísticas.

En nombre de esos celosos Misioneros, (quienes me lo encargaron muy de veras), me cabe el honor de agradecer a cuantos, en calidad de Padrinos, ofrecieron generosamente sus limosnas para la Imagen veneranda.

Quiera el poderoso San José derramar sobre todos,

ECOS DEL HOGAR SECCION A CARGO DE LA SEÑORA PROFESORA

Doña Etilma de Romero Sección especial para la Mujer

MATRIMONIO CON INCREDULOS O MASONES Frágil "unión de cuerpos" con "desunalmasidas"

Hay que desengañarse: la mayor parte de los fracasos matrimoniales se debe a que uno o ambos cónyuges flaquean en sus creencias religiosas.

Sí, es fácil hacer un simulacro de fe, para casarse por la Iglesia y mantener el buen nombre y posición social; pero ¡ah! cuando se marchitan las flores y aparecen las espinas, ¡cuántos acaban por quitarse la "cartera" de esa fe que sostiene inquebrantable el vínculo matrimonial, y se acogen a cualquiera que les autorice el divorcio!

No digamos nada, cuando ese masón, incrédulo o pecador público, olvidado de sus promesas, se constituye en dictadorzuelo y prohíbe el bautismo de sus hijos, y a su esposa hasta el poner pie en la Iglesia! . . . ¡Se oyen tantos casos!

¡Cuántos corazones gimen aherrajados en esa cruel esclavitud!

No lo sabe Ud. bien. . . ¡Qué desesperación se siente cuando una se ve en esos apuros, sin romper las cadenas que las sujetan a un hogar tan desgraciado!

las más escogidas bendiciones. Que en adelante nos acerquemos a sus pies, en ese Santuario de la Agonía, para honrarle con nuestras oraciones y así obtener socorro en todas nuestras necesidades, como nos recomienda Santa Teresa de Jesús.

Juan Santa Cruz Peñalver Testigo Ocular.

Sociales...

Viene de la Pag. DOS

sa y ejemplar, mantuvo en su familia todas las tradiciones que engrandecieron a la católica Costa Rica de antaño, y síntesis de esa línea de conducta, era la obligación de sus hijos de saludarle con el Bendito, costumbre que hacía observar también a sus nietos. Casado con doña María Porras, su hogar fue bendecido con nueve hijos, que formó y desarrolló, y lamentando sólo el fallecimiento de uno, don Rubén, ocurrido hace un año, y como Abraham «vió crecer a los hijos de sus hijos», pues contaba con cincuenta y siete nietos y catorce bisnietos.

Sus funerales se efectuaron al día siguiente de su deceso en la Iglesia Parroquial, siendo notable el numeroso acompañamiento que depositó sus restos en el Cementerio, manifestación sincera fue de aprecio y cariño.

LA EPOCA, hace presente su testimonio de pesar a doña María Porras v. de Fernández, a sus hijos Alejandro y Ascensión, Francisco y María, Matilde v. de Fernández, Luis y Albertina, Francisco e Inocencia, Alberto y Cristina, Séptimo y Pilar, Manuel y Argentina, a sus nietos, bisnietos, sobrinos y demás estimables deudos.

CUMPLEAÑOS

Aderith Solís Rojas, hija del estimable hogar de don Eloy Solís y doña Evangelina Rojas de Solís, cumple el 25 sus 12 años, con tal motivo se le ofrecerá una simpática fiesta en casa de sus padres.

Muchos y felices años de vida le deseamos a la festajada.

Grecia, Abril 1941.

ENRIQUECE LA SANGRE



Maria Porras vda. de Cartín, sus hijos Francisco, Matilde, Albertina, Inocencia, Alejandro, Alberto, Pilar y Manuel, nietos, sobrinos y demás deudos agradecen por este medio a sus amistades que en diferentes formas les han manifestado su pesar con motivo del fallecimiento de su querido esposo, padre, tío y abuelo,

Don Anselmo Cartín Fernández

y les ruegan asistir a la Misa de Requiem que se celebrará mañana lunes 21 de los corrientes a las siete horas en la Iglesia Parroquial de Escazú. La asistencia a este acto comprometerá una vez más su gratitud,

Escazú, 20 de abril de 1941.

de 1912.

La Alemania de Bismarck no miraba más allá de Europa y dentro de esos límites colaboró al debilitamiento turco de fines del siglo pasado. Pero al crecer sus ambiciones imperialistas, Alemania arrastró a Turquía a la Guerra Mundial I al lado de los Imperios Centrales; y con ellos fue a la derrota aplastante de 1918. El tratado de Sevres de 1920, impuesto por los vencedores, apenas dejaba a Turquía en Europa en las costas vecinas a los Estrechos, imponía el control aliado de los mismos y concedía a Grecia el Vilayato de Esmirna por cinco años, después de los cuales un plebiscito decidiría la suerte final de Esmirna.

La revolución de Kemal Atatürk repudió el Tratado de Sevres, y la guerra contra Grecia—que respaldada por los aliados quiso sentar plaza en Esmirna—terminó con la victoria de Turquía en la batalla de Inonu en 1922. El Armisticio de Mudania de ese mismo año restableció la soberanía turca en los Estrechos, y por el Tratado de Lausana del 24 de julio de 1923 se acordó la desmilitarización de los Dardanelos. La nueva Turquía, hija de la revolución popular, se consolidó internamente con el establecimiento de la República en 1924, bajo la dirección de Kemal Attaturk, pero quedó pesando sobre ella, en lo internacional, la cláusula de la desmilitarización de los estrechos.

Sin embargo, Turquía entró por el camino del progreso, barriendo las supervivencias del califato. Con la ayuda, en gran medida, de la Rusia Soviética, empezó a crecer su poderío y a convertirse otra vez en la guardiana de los Dardanelos. Sus relaciones con los países balcánicos terminaron en la formación de la Entente Balcánica, que se complementó con el Tratado de Amistad con Grecia. Sus relaciones con Alemania se regularon en un Pacto Comercial y con Rusia firmó un Pacto de No Agresión. Su posición dirigente entre los países islamitas hicieron que el Pacto de Saadabad, entre

todos ellos, se transformase en un Pacto Consultivo, y por último, el Tratado de Montreaux de 1936 le devolvió la soberanía completa sobre los Estrechos con derechos mandatarios de fortificarlos.

El establecimiento del eje Roma-Berlín dio más pábulo a las ambiciones italianas de convertir el Mediterráneo en el *Mare Nostrum* del Nuevo Imperio Romano. Mussolini en su discurso del 18 de marzo de 1934 formuló las máximas aspiraciones italianas en África y Asia a costa de los imperios inglés y francés y de la integridad territorial turca. El plan de construcciones navales que iniciara ese año de acuerdo al Tratado de Washington de 1922 le permitiría respaldar su política con la fuerza de su nueva escuadra. El *Vittorio Veneto* y el *Littorio*, simbolizarían el nuevo poderío naval de Mussolini.

La situación estratégica de Irlanda es objeto de la concupiscencia Inglesa

Berlín.—El gobierno inglés cedió al irlandés en un convenio de fecha 25 de abril de 1938 los puertos fortificados que habían servido hasta entonces de puntos de apoyo a la marina británica. Churchill entiende que aquel convenio fué un error. Su actitud fué al mismo tiempo crítica de las resoluciones de su antecesor en el cargo y anuncio de un programa de acción para corregir aquel error. La importancia de los tres puertos Bearhaven, Cobhy y Louth Swilly puede expresarse casi en cifras.

Están situados a varios cientos de kilómetros más cerca de las rutas que conducen de Norte América a Inglaterra, en una zona muy peligrosa por la acción de los submarinos y de la aviación de Alemania. El Almirantazgo británico podría establecer allí bases para los cazatorpederos y proteger la formación de convoyes hacia América y de expediciones procedentes de aquel hemisferio. El radio de acción de los cazatorpederos penetraría entonces mucho más en el Atlántico.

Por otra parte, Inglaterra no se contenta con los puertos y pretende establecer en tierra firme aeródromos para proteger su navegación.

Estas pretensiones de Inglaterra no podrán ser realizadas sin cometer una flagrante violación del derecho internacional. Porque Irlanda es neutral y ha declarado siempre, antss ya de esta guerra, su voluntad de ser y permanecer neutral. En verdad no se com-

prendería que el pueblo sojuzgado por la conquista del rey Enrique II en 1171, y que desde entonces ha luchado sin cesar por su libertad e independencia contra los ingleses, que sufrió en el siglo XVII la brutal represión de Cromwell hasta que quedó aniquilado por completo, necesitando un siglo entero para repopularse, quisiera ahora sacrificarse en vano para servir los intereses de sus tiranos. Se explica que la situación estratégica de Irlanda sea objeto de la concupiscencia inglesa, pero no es posible borrar el pasado, ni desvirtuar las poderosas razones realistas del jefe del gobierno irlandés en defensa del mantenimiento de su neutralidad.

Es de suponer de que los yanquis e ingleses intentarán alguna triquiñuela para rehuir el riesgo del bloqueo alemán a costa de un tercero. Conviene, por tanto, que cada uno se de cuenta de la responsabilidad de sus actos. Neutralidad significa imparcialidad y es incompatible con el deseo o la tolerancia de favorecer a un beligerante con perjuicio de su adversario. Bienvenida es la neutralidad de Irlanda, de la cual deriva ella misma los más preciados beneficios. Sincera, es una institución respetable; convertida en engaño, desaparecerá al rudo contraste de la realidad. Lo más trágico es que una renuncia de Irlanda a esta base de su política equivaldría a su total ruina, sin variar en nada el fin previsible de la guerra.

Inglaterra habrá de prepararse para acontecimientos que sus antepasados ni siquiera soñaron

Estocolmo.—El general inglés Sir Walter Kirke ha dado un informe sobre el estado actual de la guerra, en el que dice entre otras cosas: «Por mi parte considero mucho más peligroso el bloqueo iniciado por Alemania que sus ataques aéreos. Inglaterra habrá de prepararse para acontecimientos que nuestros antepasados ni siquiera soña-

ron. ¿De qué nos servirán los suministros de ultramar si no hay barcos para su transporte y si además bloquea Alemania al mar que nos rodea? En mi concepto, lo primero que Inglaterra debe hacer es asegurar y mantener libres sus vías marítimas, pues hay que contar que en la primavera actual Alemania intensifica aún más su bloqueo»

Esta NO ES UNA GUERRA... Viene de la Pag. 1a.

diar por inconveniente la política de provocación gratuita seguida por el Gobierno de los Estados Unidos, contra naciones amigas que como Alemania, Italia y el Japón, ningún daño le están haciendo, poniendo en peligro con esta actitud la paz y la tranquilidad del continente americano, y violando el convenio de neutralidad celebrado en Panamá. También debemos desaprobamos la política yanqui de intromisión en los asuntos europeos y asiáticos, pues si la doctrina Monroe dice que «América es para los americanos», también Europa es para los europeos y Asia para los asiáticos.

Esta no es una guerra religiosa, pues si anticristiano es el nazismo o fascismo, más anticristiano es el judío-masonería que en las llamadas «democracias» ha desencadenado las más sangrientas persecuciones contra la Iglesia católica que registran la historia.

Esta guerra, en lo material es de intereses comerciales y políticos y en lo ideológico una lucha entre el fascismo y la judío-masonería. Por esa razón el gobierno de Washington compuesto de judíos y masones hace causa común con sus hermanos del imperio judío-británico, la Pérfida Albión, la más grande conquistadora de pueblos que registra la historia

JUAN LEAL

Chispas...

Viene de la Primera Página

Jesús, una de las más ilustres y gloriosas entre las órdenes religiosas. Y más fácilmente admitimos en nuestras fronteras la entrada de un atorrante, de un espía, de un foragido, o de un propagandista judío, que la de un miembro de la benemérita milicia puesta al servicio de Cristo por el gran Santo de Loyola.

**

Diferencias. — Estuve a ver el «panfleto» cinematográfico que los judíos de Hollywood titularon «Confesiones de un espía nazi». Puede pasar, como bobada yanqui, en todos sus aspectos, menos en la impostura

de que allí no hay ficción, sino una vista documental y exacta de la realidad vivida.

Se condena allí la propaganda alemana en los Estados Unidos. Se la condena precisamente como una intromisión indebida en un país extraño, y la película no es más que una incurricia en el pecado que se condena, es decir, un acto de propaganda de exportación.

Hay, sin embargo, dos diferencias interesantes.

Mientras la propaganda alemana en los Estados Unidos, según es censurada en la película, se dirigía exclusivamente a los alemanes o semi-alemanes residentes en los Estados Unidos, la propaganda judío-yanqui se dirige en el exterior a todo el mundo.

Y mientras la propaganda nazi era gratuita para los receptores de ella, la propaganda anglo-semita tienen que pagarla sus víctimas.

C. G. C

Servicios religiosos

EN LA PARROQUIA DE LA MERCED del Domingo 20 al Sábado 26 de Abril de 1941

000 Domingo 20.—Misas a las 5, 6, 7½ (cantada) y 10 horas.

4 p.m. 16 hs.—Solemne procesión del Santísimo Corpus Christi.

18½ hs. Conferencia de San Vicente de Paúl.

19 hs. Rosario y plática.

Lunes 21.—5½ hs. Misa por el finado Pepe Victory.

7 hs. Misa rezada, sin dobles, por la finada Zoraida v. de Castro.

Martes 22.—A las 7 hs. Misa con revestidos por el finado Ricardo Incera.

Jueves 24.—5½ hs. Misa al Santísimo Sacramento.

7 hs. Misa rezada sin dobles, por la finada Celina de Colombari.

Viernes 25.—5½ hs. Misa al Señor de la Agonía.

7 hs. Misa en honor de los Dolores Internos.

Sábado 26.—5½ hs. Misa a Nuestra Sra. de Mercedes.

Puerto Cortés ha logrado adquirir una hermosa Casa Cural

POR LA SUMA de DIEZ MIL COLONES

Hasta hace algún tiempo, el Padre don Eladio Sancho, estuvo regentando los intereses espirituales de Puerto Jiménez y de los pueblos circunvecinos; infatigable luchador apostólico ha logrado sembrar la buena semilla del Evangelio, en to-

da esa región Sur y dentro de la jurisdicción eclesiástica que le está encomendada.

Pero, dadas las notables corrientes de vida social y de toda índole que se mueven hacia Puerto Cortés, Mons. Solís, digno Obispo de Alajuela dispuso que el

centro de operaciones evangélicas se trasladase a este último lugar citado.

Hace algún tiempo dijimos en estas mismas columnas que la Compañía Bananera se había empeñado en construir una confortable Iglesia en Puerto Cortés, como en efecto lo hizo al menos dotándola de lo indispensable para el culto. La visita pastoral de Mons. Solís en último mes al Cantón de Osa, le demostró la necesidad de un sacerdote radicara de modo permanente en Puerto Cortés, pero para ello topaba con la enorme dificultad de que ahí no había casa cural.

Pero, bastó una observación del Prelado para que aquel vecindario se pusiera en marcha; se han hecho ya dos ferias a beneficio de la Casa Cural, con el mejor éxito pecuniario.

Ahora se nos informa que, mediante la cooperación de don Francisco Olazo, acaudalado agricultor de esa región, el Padre Sancho ha rematado el trato de una confortable Casa Cural, por la suma de \$10.000.

Como esta noticia es de aliento para los vecinos de Puerto Cortés y en general para los del Cantón de Osa, la damos con felicitaciones para el abnegado Padre Sancho, y para su excelentes cooperadores.

Pida

BAVARIA GOLD



.....y le darán

CERVEZA

ALGUNAS PALABRAS SOBRE "TABARE"

LA OBRA DE ZORRILLA DE SAN MARTIN

Sin duda alguna, la obra de Zorrilla de San Martín es una de las que más fama han alcanzado por el alto valor literario de que está poseída. Puede decirse sin temor a equivocarse, que en la más pequeña y la más grande biblioteca de América se encuentra «TABARE», pues muy extraño sería que en el más reducido espacio no estuviera dicha obra, si el dueño de los libros allí presentes es persona de gusto refinado, pues TABARE es para el Continent Americano tan importante, como lo es Martín Fierro, la poesía de Chocano y la obra cumbre del genio creador de Rubén Daro. Así como en Alemania son el gusto de Juan Wolfgang Goethe, F Guillermo Tell de Juan Cristó-

bal Federico Schiller y los dramas de Wagner; así como para Inglaterra son las obras de Shakespeare, Dickens, Tennyson y Scott; para España el Romancero del Cid y el Hidalgo don Quijote; así como para todos esos países sus respectivas obras ofrecen una ilimitada importancia concedida tanto por el pueblo como por la alta intelectualidad, así TABARE, revista para América y en particular para el Uruguay que es su cuna, una gran importancia literaria que quiere ser tradición. Es mucho lo que se ha hablado acerca de Zorrilla y sus obras, tanto en este continente como en Europa. Naturalmente, su obra, como todas, no es perfecta, pues mal estaría que nosotros, seres imperfectos

tuviésemos siquiera la pretensión de llevar a cabo la construcción de algo perfecto en todo el sentido de la palabra. En el poema épico TABARE; aún cuando es algo de lo más exquisito que se ha escrito como ya queda dicho, tiene sus pequeños puntos que debemos observar no sin diligencia. Uno de dichos puntos es sin duda el hecho de que el estilo del verso de Zorrilla es muy español, cuando más bien debiera ser muy americano o mejor dicho uruguayo. Tal como él mismo lo confiesa, sus versos tienen el estilo de Bécquer. Este defecto tiene que ser muy señalado, pues no sólo existió en él el pecado de ser español, sino que muy mal está copiado el estilo de un poeta romántico co-

mo lo es Bécquer, cuya poesía no tiene altivas almenas ni campos de combate, sino mujeres languideciendo de amor junto a la reja o en los floridos balcones a donde llegan piando «las oscuras golondrinas». A la poesía de Bécquer, no se asoma, ni tiene donde asomarse lo épico, corriendo desde luego por un campo muy distinto a lo que es la obra cumbre de Zorrilla, tan tildada de inmejorable. Pero buscando ciertas páginas de TABARE, el lector encontrará que la forma lánguida del verso amoroso de Bécquer, está muy bien para aquel pasaje donde Blanca, la hermana de don Gonzalo de Oregaz, llama al indio TABARE. Esta parte es sin duda una de las más llenas de belleza, o a me-

jo decir, es la más exquisita de todas, por cuanto en ella el poeta descubre en el salvaje, los sentimientos más humanos y capaces de ser sentidos de todo hombre desde el salvaje hasta el más civilizado, pues no son sencillos prejuicios formados a causa de la Civilización sino rasgos psicológicos. Todo aquel que ha amado con la honda desesperanza con que amaba Tabaré a Blanca, al ser llamado por el objeto de sus amores, se detendría ante el ritmo acelerado de su sangre, sin contestar, como si la voz de la amada «tardase largo rato en llegar hasta su alma» que es como lo dice Zorrilla, cuando explica que el indio se detuvo y cómo se detuvo. Momentos de estrofas son éstas,

escritas por el gran uruguayo, quien hace en ellas gala de una psicología adicta al romance y a la misma poesía. Muchas otras estrofas que realmente conmueven hay en el feliz poema de Zorrilla, pero aquí no me detendré a monologar sobre ellas para no aventurar el tiempo de nuestros lectores y sólo quiero hacer reseña de otro punto que he observado en TABARE y es el de que su autor ha puesto en él, individuos componentes de una fauna que no es la de América, como la víbora, el cocodrilo, etc. Este punto lo desarrollaremos estudiando luego cada animal según corresponde.

Jorge Brealey Chavarria.

Duplique su capital

Le vendo de una a cuatro manzanas muy cerca de la ciudad; Cañería Luz etc.

NICOLAS MONTERO B.

TELEFONO 2778 — Trás La Soledad